

222175-2026 - Gara

Svizzera – Trasformatori – Transformateurs 63/8.5 - 20.2 kV, 40MVA

OJ S 63/2026 31/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Viteos SA

E-mail: christophe.boillat@viteos.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Transformateurs 63/8.5 - 20.2 kV, 40MVA

Descrizione: Dans le cadre de la rénovation du poste de Chevrolet, Viteos SA met en soumission la fourniture de deux (2) transformateurs de puissance triphasés identiques 63/8.5 – 20.2 kV, 40 MVA avec une option pour deux (2) autres transformateurs identiques.

Identificativo della procedura: 5cbecf0d-60bd-4444-a1a5-9252940c5322

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Transformateurs 63/8.5 - 20.2 kV, 40MVA

Descrizione: Dans le cadre de la rénovation du poste de Chevrolet, Viteos SA met en soumission la fourniture de deux (2) transformateurs de puissance triphasés identiques 63/8.5 – 20.2 kV, 40 MVA avec une option pour deux (2) autres transformateurs identiques.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31213200 Trasformatori di distribuzione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Le présent marché comprend, en plus de la fourniture ferme de deux (2) transformateurs de puissance, une option pour la fourniture de deux (2) transformateurs supplémentaires strictement identiques, aux mêmes caractéristiques techniques, exigences de qualité, conditions contractuelles et prestations associées que celles définies dans le présent dossier.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: La Chaux-de-Fonds

Codice postale: 2300

Suddivisione del paese (NUTS): Neuchâtel (CH024)

Paese: Svizzera

Informazioni supplementari: Poste HT/MT de Chevrolet Rue Louis-Joseph-Chevrolet 2 CH-2300 La Chaux-de-Fonds

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal, rue du Pommier 1, 2002 Neuchâtel 2, dans les 20 jours dès sa publication.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Viteos SA

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Viteos SA

Numero di registrazione: e49de25b-e9d8-44fa-98bb-4d824ccf9620

Indirizzo postale: Quai Max-Petitpierre 4

Località: Neuchâtel

Codice postale: 2000

Suddivisione del paese (NUTS): Neuchâtel (CH024)

Paese: Svizzera

E-mail: christophe.boillat@viteos.ch

Telefono: +41328860582

Indirizzo internet: <https://viteos.ch/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

a76144e2-9682-43c0-abbf-509680effa62-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Dans le document « Dossier soumission_Transformateur_HTMT_v2.3 », §6.4 Caractéristiques techniques (page 39), la valeur de 155 kV pour la tension d'essai à fréquence industrielle est erronée. La valeur correcte est de 140 kV, conformément à la norme IEC 60076-3. Les soumissionnaires sont priés d'en tenir compte dans l'établissement de leur offre. Le document joint contient la page 39 corrigée du §6.4, avec la nouvelle valeur surlignée en vert, pour référence. Le reste du dossier d'appel d'offres demeure inchangé. Le délai de remise des offres est prolongé au 08.04.2026 à 23:59.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 76143ac5-7016-4922-84c0-817892708c11 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 28/03/2026 02:25:54 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 222175-2026
Numero dell'edizione della GU S: 63/2026
Data di pubblicazione: 31/03/2026